[redacted]

ÚSTŘEDNÍ VOJENSKÁ NEMOCNICE
Vojenská fakultní nemocnice Praha

427/2021-S

Smlouva o výpůjčce

Smluvní strany:

DiaSorin Czech s.r.o.
zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 145925
se sídlem: K Hájům 2606/2b, 155 00 Praha 5
IČO: 28497481
DIČ: CZ28497481
bankovní spojení: Deutsche Bank AG, pobočka Praha
číslo účtu: [redacted]
zastoupená: RNDr. Milanem Šrotem, generálním ředitelem a jednatelem
dále jen **„půjčitel"**

a

Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha
příspěvková organizace zřízená Ministerstvem obrany ČR
se sídlem: U Vojenské nemocnice 1200, 169 02 Praha 6
IČO: 61383082
DIČ: CZ61383082
bankovní spojení: [redacted] ČNB Praha 1
zastoupená: prof. MUDr. Miroslavem Zavoralem, Ph.D., ředitelem
dále jen **„vypůjčitel"**

uzavírají dle § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a za podmínek níže stanovených, tuto smlouvu o výpůjčce:

I.

1. Tuto smlouvu uzavírají smluvní strany v souladu s ustanoveními zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, na základě výsledku zadávacího řízení k veřejné zakázce s názvem **„Dodávky reagencií a spotřebního materiálu pro metody infekční serologie vč. zápůjčky analyzátoru II"** uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek pod evidenčním číslem Z2020-043168, s identifikátorem NEN N006/20/V00031204 (č.j. 16979/2020-ÚVN) (dále jen „veřejná zakázka").
2. Předmětem výpůjčky je věc: imunochemický analyzátor, v pořizovací hodnotě 1 900 000 Kč bez DPH.
   Specifikace věci: výrobce DiaSorin Spa, výrobní č. dle instalačního protokolu, typ: LIAISON XL
   (dále jen „přístroj")
3. Půjčitel prohlašuje, že je vlastníkem přístroje nebo má k přístroji právo umožňující přenechání přístroje k užívání vypůjčiteli.

II.

1. Půjčitel touto smlouvou přenechává bezplatně přístroj do užívání vypůjčiteli, který jej přijímá do výpůjčky.
2. Půjčitel prohlašuje, že přístroj je nový, nerepasovaný a nepoužitý a není zatížen žádnými právy třetích osob, jimiž by mohl být narušen výkon práv vypůjčitele dle této smlouvy.
3. Přístroj bude umístěn v sídle vypůjčitele na Oddělení klinické mikrobiologie v Ústřední vojenské nemocnici – Vojenské fakultní nemocnici Praha.

4. Půjčitel se zavazuje k dodání a plnému funkčnímu zprovoznění přístroje a jeho příslušenství splňujícímu technickou specifikaci dle přílohy č.1 této smlouvy včetně vstupního proškolení uživatelů v místě plnění nejpozději do 30 dnů od nabytí účinnosti této smlouvy a je povinen kontaktovat ohledně plánovaného termínu předání a převzetí přístrojů odpovědnou osobu vypůjčitele nejméně 2 pracovní dny předem. V případě prodlení půjčitele s předáním přístroje vypůjčiteli (včetně vstupního proškolení uživatelů), je vypůjčitel oprávněn požadovat po půjčiteli zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,5 % z pořizovací hodnoty přístroje bez DPH, nejméně však ve výši 500,- Kč, a to za každý započatý den prodlení až do řádného splnění závazku nebo do odstoupení od smlouvy vypůjčitelem.
5. Odpovědnými osobami za předání a převzetí přístroje jsou:
6. [redacted]

III.

1. Půjčitel se zavazuje přístroj předat vypůjčiteli a umístit jej, uvést do provozu a provést funkční zkoušku včetně vstupní validace na pracovišti vypůjčitele (včetně provedení dokumentované instalační kvalifikace, jejíž součástí bude potřebná validace a kalibrace metod), o čemž obě smluvní strany sepíší zápis. Náklady spojené s výše uvedeným včetně nákladů na spotřební materiál při předvedení přístroje a provedení funkční zkoušky nese půjčitel. Jsou-li v rámci běžného provozu specifické nároky na ukotvení či stabilitu přístroje (např. s ohledem na vyšší hmotnost přístroje, aj.), budou tyto podmínky naplněny a realizovány zdarma půjčitelem při dodání přístroje do laboratoře. Všechna nová instalovaná zařízení budou opatřena příslušnými revizními zprávami a obvyklou dokumentací, která odpovídá zákonným normám v době instalace. Při uvedení do rutinního provozu laboratoře vypůjčitele budou vystaveny doklady – Protokol o technické způsobilosti přístroje a validaci parametrů deklarovaných výrobcem včetně naměřených číselných hodnot, Protokol o instalaci a Předávací protokol.
2. Spolu s přístrojem, který je zdravotnickým prostředkem ve smyslu zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a o změně zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, bude předáno též prohlášení o shodě, autorizace výrobce k distribuci a servisu nabízeného přístroje, návod k použití a úplná uživatelská příručka – vše v českém jazyce v listinné a elektronické podobě. Dále bude předána technická dokumentace (dle výrobce) v českém jazyce nebo v anglickém jazyce, doplněná o prostý překlad do českého jazyka, 1x v tištěné písemné podobě a 1x v elektronické podobě (např. na CD, aj.), protokoly z provedených vstupních zkoušek a měření a seznam dodané techniky.
3. Půjčitel je povinen předat vypůjčiteli přístroj ve stavu způsobilém k řádnému užívání. Půjčitel se zavazuje provést na své náklady zaškolení odpovědných zaměstnanců vypůjčitele v obsluze přístroje, o čemž bude vystaven písemný doklad, tj. protokol o zaškolení.
4. Půjčitel se dále zavazuje zajistit bezplatně po dobu trvání výpůjčky pravidelné školení odpovědných zaměstnanců vypůjčitele v obsluze přístroje alespoň jedenkrát ročně na základě písemného požadavku vypůjčitele.
5. Vypůjčitel je povinen užívat přístroj řádně a v souladu s účelem, ke kterému je přístroj určen. Vypůjčitel je povinen chránit přístroj před jakýmkoli poškozením, ztrátou nebo zničením.
6. Vypůjčitel nese odpovědnost pouze za škody na přístroji způsobené užíváním, které není v souladu s účelem, ke kterému je přístroj určen. Půjčitel je oprávněn smlouvu okamžitě vypovědět, jestliže vypůjčitel věc užívá v rozporu s touto smlouvou.
7. Půjčitel se zavazuje, že po dobu vypůjčení přístroje zajistí bezplatný servis, opravy a validaci, příp. kalibraci, bezpečnostně technickou kontrolu přístroje včetně veškerého potřebného spotřebního materiálu vyměňovaného při opravách (nikoliv provozního spotřebního materiálu) v rozsahu a za podmínek dle přílohy č. 1 smlouvy, a to vždy ve lhůtě 24 hodin od nahlášení potřeby opravy závady vypůjčitelem, v případě ostatních výše uvedených úkonů do 48 hodin od nahlášení. Uvedené servisní činnosti musí být zajištěny prostřednictvím osob, které budou k poskytování servisu oprávněny a proškoleny výrobcem a současně splňují požadavky akreditované laboratoře ČIA dle ČSN EN ISO 15 189:2013. Dostupnost

servisu bude 7 dní v týdnu v pracovní době Oddělení klinické mikrobiologie, tj. od 7:00 do 19:00. Půjčitel se dále zavazuje pro případ dlouhodobé opravy (více než 48 hodin od nahlášení potřeby opravy vypůjčitelem) zapůjčit vypůjčiteli jiný přístroj stejného typu a vlastností zdarma. Pokud však závadu na přístroji způsobil vypůjčitel porušením svých povinností stanovených touto smlouvou, hradí veškeré náklady spojené s opravou přístroje vypůjčitel.

8. Půjčitel se zavazuje, že veškerou dokumentaci o činnostech provedených na přístroji v době trvání výpůjčky (např. protokoly BTK a servisní výkazy) předá neprodleně odpovědné osobě vypůjčitele.
9. Půjčitel se zavazuje provádět upgrade softwaru přístroje na vlastní náklady.
10. Půjčitel se zavazuje pojistit přístroj na dobu jeho vypůjčení na vlastní náklady.
11. Vypůjčitel nesmí přenechat přístroj k užívání třetí osobě.

IV.

1. Výpůjčka se sjednává **na dobu trvání kupní smlouvy** uzavřené mezi smluvními stranami na základě výsledku zadávacího řízení k veřejné zakázce uvedené v čl. I odst. 1. Platnost smlouvy skončí dnem zániku uvedené kupní smlouvy.
2. Vypůjčitel je oprávněn smlouvu písemně vypovědět, jakmile přestane přístroj potřebovat, a to i bez výpovědní doby.
3. Vypůjčitel je oprávněn odstoupit od této smlouvy písemným oznámením půjčiteli, jestliže půjčitel
   a) je v prodlení s předáním přístroje vypůjčiteli delším než 15 dnů, nebo
   b) nezajistil bezplatný servis či jiné úkony podle čl. III odst. 7 ani ve lhůtě 5 pracovních dnů od obdržení písemné výzvy půjčitele; dokud vypůjčitel nevyužije práva odstoupit od smlouvy z tohoto důvodu, je oprávněn požadovat po půjčiteli zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,1 % z pořizovací hodnoty přístroje bez DPH, nejméně však ve výši 500,- Kč, a to za každý započatý den prodlení půjčitele, počínaje dnem vzniku práva vypůjčitele odstoupit od smlouvy.
4. Vypůjčitel je povinen vrátit přístroj půjčiteli ke dni skončení výpůjčky. Půjčitel se zavazuje, že převezme na výzvu vypůjčitele přístroj v sídle vypůjčitele, a to do 5 dnů od vyzvání vypůjčitelem. Půjčitel si přístroj odveze na své náklady.

V.

1. Smluvní strany se dohodly na tom, že povinnost zaslat smlouvu správci registru smluv k uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, splní vypůjčitel, a to nejpozději do 10 pracovních dnů od uzavření smlouvy. Půjčitel se zavazuje poskytnout vypůjčiteli za účelem splnění této povinnosti nezbytnou součinnost.
2. Obě smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že vypůjčitel, v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv, znečitelní ve smlouvě zaslané správci registru smluv k uveřejnění ty informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím (např. osobní údaje, obchodní tajemství nebo informace chráněné právem k nehmotným statkům), případně též za podmínek § 5 odst. 6 zákona o registru smluv vyloučí z uveřejnění metadata smlouvy, která jsou obchodním tajemstvím smluvní strany splňující stanovená kritéria. Vypůjčitel však není povinen znečitelnit, resp. vyloučit z uveřejnění údaje, které již byly oprávněně zveřejněny, např. ve veřejných rejstřících apod.
3. S vědomím, že obchodní tajemství mohou tvořit pouze skutečnosti splňující znaky definované v § 504 občanského zákoníku, a s ohledem na limity použití obchodního tajemství jako důvodu neposkytnutí informace podle § 9 odst. 2 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, označují smluvní strany za své obchodní tajemství:

   půjčitel: žádná část smlouvy neobsahuje obchodní tajemství půjčitele.

   vypůjčitel: žádná část smlouvy neobsahuje obchodní tajemství vypůjčitele.

   Smluvní strany prohlašují, že uvedený výčet částí smlouvy obsahujících obchodní tajemství je úplný.

4. Bude-li třeba smlouvu nebo metadata smlouvy po jejich uveřejnění v registru smluv opravit uveřejněním částí smlouvy nebo metadat, které byly původně z uveřejnění vyloučeny z důvodu ochrany obchodního tajemství, odpovídá za provedení takové opravy smluvní strana, která danou část smlouvy nebo metadata označila za své obchodní tajemství. Ke splnění této povinnosti, jakož i k provedení jakýchkoliv jiných nutných oprav uveřejněné smlouvy nebo metadat postupem dle zákona o registru smluv se smluvní strany zavazují poskytnout si navzájem nezbytnou součinnost.

VI.

1. Není-li v této smlouvě dohodnuto jinak, řídí se vzájemné vztahy smluvních stran příslušnými ustanoveními platných právních předpisů České republiky, zejména ustanoveními občanského zákoníku. Ve vztazích mezi smluvními stranami vyplývajících z této smlouvy nemá obchodní zvyklost přednost před ustanoveními zákona, jež nemají donucující účinky.
2. Při plnění této smlouvy smluvní strany na sebe přebírají nebezpečí změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 občanského zákoníku; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije.
3. Je-li doručována písemnost na základě této smlouvy doporučeným dopisem na poslední známou adresu smluvní strany prostřednictvím provozovatele poštovních služeb a smluvní strana písemnost nepřevezme, má se za to, že písemnost byla doručena třetím pracovním dnem po předání zásilky provozovateli poštovních služeb, i kdyby se o ní smluvní strana nedozvěděla. Za poslední známou adresu smluvní strany se považuje adresa uvedená v záhlaví této smlouvy, případně nová adresa, kterou smluvní strana druhé smluvní straně písemně oznámila.
4. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat jen písemnými dodatky číslovanými vzestupnou, nepřerušovanou číselnou řadou.
5. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve **čtyřech stejnopisech**, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou.
7. Smluvní strany si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí a prohlašují, že smlouvu uzavřely svobodně, vážně a určitě, nikoli v tísni za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují vlastnoruční podpisy.

Nedílná příloha této smlouvy:

- Příloha č. 1 – Technická specifikace přístroje – datasheety, produktové listy, katalogy atp.

V Praze dne 17.3.2021

za půjčitele:

[redacted]

DiaSorin Czech s.r.o.
K Hájům 2606/2b
155 00 Praha 5 - Stodůlky
IČ:28497481, DIČ:CZ28497481

.....

RNDr. Milan Šrot
Generální ředitel a jednatel DiaSorin Czech s.r.o.

30 -03- 2021

V Praze dne .....

za vypůjčitele:

[redacted]

.....

prof. MUDr. Miroslav Zavoral, Ph.D.
ředitel Ústřední vojenské nemocnice –
Vojenské fakultní nemocnice Praha

Příloha č 1 Smlouvy o výpůjčce - Data sheet - Popis imunochemického analyzátoru LIAISON® XL

Obecné

Popis systému:	Random Access imunochemický analyzátor s chemiluminiscenční detekcí
Prostupnost:	180 vzorků / hod.
Počet metod na palubě:	25
Režim práce:	Kontinuální vkládání a vyjímání vzorků/reagencií/spotřebního materiálu/kontrol/odpadu
Uživatelské rozhraní:	Microsoft® Windows®

Vzorky a manipulace se vzorky

Stojánky:	6 mm až 15 mm vnitřní průměr zkumavky, výška až 120 mm Jednotný typ stojánků pro kalibrátory, kontroly, vzorky a také pro různé typy vzorkových zkumavek. Umožňuje současné použití různých typů zkumavek pro vzorky, stojánky se musí naprogramovat na daný typ zkumavek.
Kapacita vzorků:	120 vzorků, stojánek na 12 vzorků, 10 stojánků na vstupu
Walk-away-time:	cca 6 hodin
STAT režim:	STATIM vzorek může být přiřazen v kterékoliv pozici v analyzátoru
Typ vzorku:	Sérum/Plasma/Moč/CSF/Stolice
Kontrola integrity vzorku:	Tlakový senzor detekce hladiny Detekce aspirovaného/ředěného objemu Detekce sraženin a bublin
Carryover - Zamezení kontaminace:	Jednorázové aspirační špičky

Čárové kódy

Vzorky:	EAN/Code 128/Code 39/Cod-a-bar/Interleaved 2-5
Kontrolní séra:	2D barcode

Reagencie

Stav reagencií:	Ready to use
Chlazení reagencií:	37,5°C ± 1°C
Kontrola integrity reagencie:	Radiofrekvenční identifikace (RFID) Automatické sledování a aktualizace reagenčního skladu pomocí RFID Záznam kalibrace dané reagencie (RFID) Záznam exspirace dané reagencie (RFID)
Kapacita reagencií na palubě:	25 reagenčních integrálů + 4 chlazené provozní roztoky

Testy: Analyzátor disponuje variabilními dilučními protokoly

v závislosti na stanovení nebo pacientech
Umožňuje auto reflexní testování
Umožňuje automatické ředění vzorků na palubě

Kalibrace Kalibrační křivka je součástí databáze analyzátoru, je dvoubodová a stabilita kalibrace je 2-8 týdnů (v závislosti na použité metodě), viz příbalové letáky, kapitola č. 10 Kalibrace

Kapacita spotřebního materiálu

Kyvety:	1000 kyvet v analyzátoru
Aspirační špičky:	576 špiček v analyzátoru
DI- voda:	10 l kanystr + 2 l rezervoár
Wash buffer:	10 l kanystr + 2 l rezervoár
Čistící roztok:	2 l kanystr

Odpad

Pevný odpad:	zásoba na 2 500 aspiračních špiček a kyvet
Kapalný odpad:	kanystr 20 l

Management výsledků

Prohlížení a editování: Výsledky přístupné bezprostředně po doměření každé metody, řazení, filtrování, hledání podle kritérií uživatele Možnost vyhodnocování / validace / schvalování výsledků před odesláním LIS. Umožňuje obousměrnou komunikaci s operačním systémem Windows Umožňuje plně automatizované vložení (elektronicky s využitím čárového kódu) a archivaci údajů o šarži a datu expirace používaných diagnostik včetně časových záznamů sloužících ke kontrole platnosti kalibrace.

Kontrola kvality Dlouhodobé sledování kvality, L-J grafy, Westgardova pravidla, Uživatelská definice kritérií kvality

Zpracování STATIMvzorků STATIM zpracování vzorků je do 60 minut a je bez přerušení analýzy rutinních vzorků, zpracování probíhá bez nutnosti identifikace přednostního zpracování v softwaru nebo speciálními stojánky, viz tabulka časů zpracování vzorku.

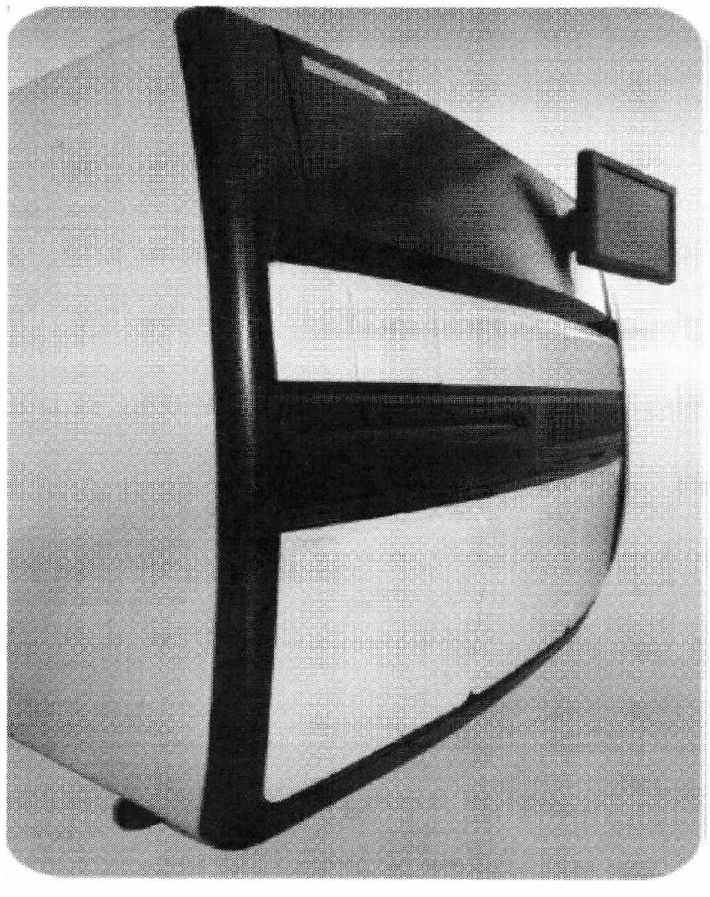
Kód zboží	Název zboží	Čas zpracování vzorku/ minut
310520	LIAISON EBNA IgG	34'
310500	LIAISON EBV IgM	34'
310510	LIAISON VCA IgG	34'
310540	LIAISON EA IgG	34'
310745	LIAISON CMV IgG II	34'
310755	LIAISON CMV IgM II	46'

310765	LIAISON CMV IgG Avidity II	51'
310830	LIAISON HSV-1 Type Specific IgG	34'
310810	LIAISON HSV-2 IgG	34'
310820	LIAISON HSV-1/2 IgM	34'
310880	LIAISON BORRELIA IgG	34'
310010	LIAISON BORRELIA IgM II	34'
317020	LIAISON Mycoplasma Pneumoniae IgG	35'
317030	LIAISON Mycoplasma Pneumoniae IgM	35'
318810	LIAISON Measles IgG	35'
318820	LIAISON Measles IgM	45'
310850L	LIAISON VZV IgG	34'
310860	LIAISON VZV IgM	34'
311450	LIAISON SARS-CoV-2 S1/S2 IgG (110 testů)	35'

Technické údaje

Provozní teplota: 15 – 32 °C
Provozní vlhkost vzduchu: 10 % - 85 % relativní vlhkost
Napětí: 90-240 V, 50-60 Hz

Součást nabídky

Bezúplatné napojení analyzátoru Liaison XL na laboratorní informační systémy LIS.
Počítač, tiskárna, klávesnice, dotyková obrazovka a myš Bezúplatný upgrade SW a HW analyzátoru a zároveň možnost rozšíření využitelnosti analyzátoru a zavedení nových parametrů atd.

Rozměry (v x š x h) cm: 150 x 150 x 90
Hmotnost včetně příslušenství: 270 kg
Hluk: 63,9 dB